

REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY (1ST Stage 1lb-1.5lb; 2ND Stage Adjustable 1.5lb-3lb) - REMINGTON 700 2 STAGE, RIGHT HAND, NICKEL PLATED

Rifle Remington Model 700, trigger with safety, 2-stage, solid/straight, nickel-plated. Factory-set to 1 lb / 1.5 lb. The 1st stage (take-up) is set to 1 lb / 454 g and is not adjustable. The 2nd stage (break point) is adjustable from 1.5 lb / 681 g up to 3 lb / 1,362 g.



Attributes

- Name: REMINGTON 700 2 STAGE, RIGHT HAND, NICKEL PLATED
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016484
- Mfr. No.: 533-16
- Model: 700
- Weapon type: Remington
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 178mm
- UPC: 081950533015

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de 2 Etapas REMINGTON 700](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Détente à 2 Étages REMINGTON 700](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyzwalaczy REMINGTON 700 \(2\) STAGE](#)
- [Suomi: REMINGTON 700 \(2\) Stage Triggers W/Safety Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)

Sicherheitshinweise für den REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des REMINGTON 700 2Stage Triggers mit Sicherheit. Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen, während sie die Anforderungen der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erfüllt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Gebrauchsanweisung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist und keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufaktionen auf der EUSicherheitsgate-Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Trigger nur in Verbindung mit dem Remington Modell 700.
- Achte darauf, dass die Waffe immer in einem sicheren Zustand ist, wenn du den Trigger einstellst oder überprüfst.
- Der erste Abzugsweg (Takeup) ist auf 1 lb (454 g) eingestellt und nicht verstellbar. Stelle sicher, dass du diesen Wert kennst, bevor du das Produkt verwendest.
- Der zweite Abzugsweg (Break Point) ist einstellbar von 1.5 lb (681 g) bis 3 lb (1,362 g). Stelle sicher, dass du die Einstellung entsprechend deinem Bedarf vornimmst.
- Verwende beim Einstellen des Abzugs immer eine sichere Umgebung und halte die Waffe von dir und anderen Personen fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Triggers:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist.
- Entferne den alten Trigger gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installiere den REMINGTON 700 Trigger gemäß der beiliegenden Installationsanleitung.
- Überprüfe, ob alle Teile korrekt montiert sind und der Trigger ordnungsgemäß funktioniert.

2. Einstellung des Abzugs:

- Stelle den ersten Abzugsweg (Takeup) auf 1 lb (454 g). Dieser Wert ist nicht verstellbar.
- Um den zweiten Abzugsweg (Break Point) einzustellen, benutze das entsprechende Werkzeug, das im Lieferumfang enthalten ist.
- Drehe die Einstellschraube im Uhrzeigersinn, um den Abzugsweg zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verringern.
- Teste die Einstellung, indem du die Waffe in einer sicheren Umgebung betätigst.

3. Sichere Nutzung:

- Halte die Waffe immer in einer sicheren Richtung.
- Betätige den Trigger nur, wenn du bereit bist, zu schießen.

- Achte darauf, dass die Waffe immer sicher aufbewahrt wird, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Waffen und Zubehör.
- Informiere dich über spezielle Programme zur Rücknahme von Waffen und Zubehör in deiner Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Es ist wichtig, alle Fragen oder Bedenken bezüglich des Produkts zu klären, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen regelmäßig überprüft und aktualisiert werden sollten. Halte dich immer an die neuesten Richtlinien und Empfehlungen, um die Sicherheit bei der Verwendung des REMINGTON 700 2Stage Triggers zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. This guide is designed to provide you with essential safety information and instructions for the proper use and maintenance of your product. Please read this guide carefully to ensure safe and effective use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used strictly according to the manufacturer's instructions.
- Always treat firearms and their components with respect and caution.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for any signs of wear or damage.
- Do not modify the trigger or any of its components.
- Always ensure that the firearm is unloaded before handling or installing the trigger.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe environment when handling firearms.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the safety mechanism is engaged when the firearm is not in use.
- Do not place your finger on the trigger until you are ready to shoot.
- Verify that the trigger pull weight is set correctly before use.
- Be aware that the first stage is factoryset and not adjustable; do not attempt to adjust it.
- The second stage is adjustable; make sure adjustments are made carefully to avoid unintended discharge.
- Use appropriate eye and ear protection when operating the firearm.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing trigger according to the manufacturer's instructions.
- Install the REMINGTON 700 trigger by following the steps below:
 - Align the trigger with the mounting holes.
 - Secure the trigger using the provided screws.
 - Ensure the trigger is firmly attached and does not move.
- Test the trigger mechanism to ensure it functions correctly before use.

2. Usage

- Before firing, check that the safety is engaged.
- When ready to fire, disengage the safety.
- Apply steady pressure on the trigger to engage the first stage.
- Continue to apply pressure until the second stage is reached and the firearm discharges.
- After usage, reengage the safety and unload the firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.

- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding safety or product usage, please consult the manufacturer's website or contact their customer support services. Ensure you have your product information available for reference.

Conclusion

The REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY is designed with safety and performance in mind. By following the guidelines and instructions in this manual, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your firearm. Always prioritize safety and responsible usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de 2 Etapas REMINGTON 700

Introducción

Gracias por elegir el Gatillo de 2 Etapas REMINGTON 700. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y seguridad en su uso. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad proporcionadas para asegurar un uso correcto y seguro.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el gatillo fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el gatillo solo con el modelo de rifle indicado para evitar malfuncionamientos.
- Verifica regularmente el estado del gatillo para asegurarte de que no presenta daños.
- No modifiques el gatillo de ninguna manera; cualquier modificación puede comprometer la seguridad y el funcionamiento.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- Riesgo de disparo accidental si el gatillo no se utiliza correctamente.
- Posibilidad de mal funcionamiento si se instala incorrectamente.

• Instrucciones para Evitar Estos Peligros:

- Siempre mantén el rifle apuntando en una dirección segura.
- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier ajuste o instalación.
- No uses el gatillo si notas algún daño o desgaste.

• Advertencias Específicas:

- Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años sin supervisión.
- Si no estás familiarizado con el uso de rifles, busca la asesoría de un experto antes de usar el gatillo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Gatillo:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado.
- Retira el gatillo viejo siguiendo las instrucciones del fabricante del rifle.
- Instala el nuevo gatillo REMINGTON 700 asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Verifica que todos los tornillos estén bien ajustados.

2. Uso del Gatillo:

- Familiarízate con las dos etapas del gatillo:
 - **1ra Etapa (Toma):** Ajustada a 1 lb / 454 g, no es ajustable.
 - **2da Etapa (Punto de ruptura):** Ajustable de 1.5 lb / 681 g a 3 lb / 1,362 g.
- Practica el uso del gatillo en un entorno seguro antes de utilizarlo en situaciones reales.
- Siempre mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el gatillo, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de armas.
- No tires el gatillo en la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o problemas con el producto, por favor contacta a un profesional o a la autoridad competente en tu área.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Sigue estas instrucciones y mantente informado sobre cualquier actualización relacionada con el producto a través de plataformas oficiales.

Guide de Sécurité pour la Détente à 2 Étages REMINGTON 700

Introduction

Félicitations pour l'achat de la détente à 2 étages REMINGTON 700. Ce produit est conçu pour améliorer la précision et le confort lors de l'utilisation de votre fusil. Pour garantir une utilisation en toute sécurité, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité et les directives d'utilisation fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement la détente pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas la détente à la portée des enfants.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, consulte un professionnel avant utilisation.
- Informe-toi des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des risques :**
 - Risque de déclenchement accidentel si la détente est mal installée ou utilisée.
 - Risque de blessure si la détente est réglée de manière incorrecte.
- **Instructions pour éviter ces risques :**
 - Assure-toi que la détente est correctement montée et sécurisée avant chaque utilisation.
 - Ne modifie pas les réglages de la détente sans avoir lu attentivement les instructions.
 - Utilise uniquement des munitions appropriées pour ton fusil.
- **Avertissements spécifiques :**
 - Ne pas utiliser la détente si tu n'as pas reçu de formation adéquate sur son utilisation.
 - La détente est conçue pour les utilisateurs adultes. Ne pas permettre aux enfants de l'utiliser sans supervision.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Retire la détente de son emballage et inspectela pour tout dommage.
- Suis les instructions du fabricant pour installer la détente sur le fusil Remington 700.
- Vérifie que tous les composants sont correctement fixés et sécurisés.

2. Réglage de la Détente :

- La première étape (prise) est réglée à 1 lb (454 g) et n'est pas ajustable.
- La deuxième étape (point de rupture) peut être ajustée entre 1.5 lb (681 g) et 3 lb (1,362 g).
- Utilise un outil approprié pour effectuer les réglages et assure-toi qu'ils sont effectués avec précaution.

3. Utilisation :

- Avant de tirer, assure-toi que l'arme est en sécurité et dirigée dans une direction sécuritaire.
- Prends le temps de te familiariser avec le fonctionnement de la détente avant de l'utiliser dans des situations de tir réelles.
- Ne jamais tirer si tu n'es pas sûr de ta cible et de ce qui se trouve derrière elle.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque la détente arrive en fin de vie ou n'est plus utilisée, ne la jette pas dans les déchets ménagers.
- Apporte la détente à un centre de recyclage agréé ou à un point de collecte d'équipements dangereux.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination de produits similaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de la détente à 2 étages REMINGTON 700, consulte le site Web du fabricant ou un professionnel qualifié. Assure-toi de suivre les recommandations de sécurité et de rester informé sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de ta confiance et de ta responsabilité en matière de sécurité lors de l'utilisation de ton produit.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto a 2 stadi con sicurezza per il fucile Remington 700. Questo manuale fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e di seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- La sicurezza è la priorità principale. Utilizzare sempre il prodotto in modo responsabile.
- Assicurarsi che il fucile sia scarico prima di installare o regolare il grilletto.
- Non utilizzare il grilletto se presenta segni di danni o usura.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei pericoli:

- Rischio di sparo accidentale se il grilletto non è installato o regolato correttamente.
- Possibili lesioni se il grilletto è impostato su un peso inadeguato.

• Istruzioni per evitare i pericoli:

- Assicurarsi che il grilletto sia sempre impostato secondo le specifiche fornite.
- Non modificare il grilletto senza una corretta comprensione delle implicazioni di sicurezza.
- Utilizzare sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie quando si utilizza un fucile.

• Avvertenze specifiche:

- Questo prodotto non è destinato a persone sotto i 18 anni senza supervisione.
- Le persone con disabilità o che non hanno familiarità con le armi da fuoco devono ricevere assistenza durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Grilletto:

- Rimuovere il fucile dalla custodia e assicurarsi che sia scarico.
- Seguire le istruzioni del produttore per installare il grilletto sul fucile Remington 700.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano fissati saldamente e che non ci siano parti allentate.

2. Regolazione del Grilletto:

- Il primo stadio è impostato a 1 lb (454 g) e non è regolabile.
- Il secondo stadio è regolabile da 1.5 lb (681 g) a 3 lb (1,362 g). Utilizzare un attrezzo di regolazione appropriato per modificare il peso del secondo stadio.
- Testare il grilletto per assicurarsi che funzioni correttamente prima dell'uso.

3. Uso del Grilletto:

- Durante l'uso, mantenere sempre il dito al di fuori del grilletto fino a quando non si è pronti a sparare.

- Assicurarsi che il fucile sia puntato in una direzione sicura.
- Seguire le pratiche di tiro sicuro e responsabile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Seguire le normative locali per lo smaltimento delle armi e dei componenti associati.
- Se il grilletto è danneggiato o non più utilizzabile, contattare un professionista per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto difettoso, si prega di contattare il rappresentante locale o il punto di contatto dell'Unione Europea. Assicurarsi di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. La sicurezza è fondamentale e ci impegniamo a fornire strumenti e informazioni per garantire un utilizzo responsabile e sicuro.

Bruksanvisning for REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

Introduksjon

Takk for at du valgte REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før bruk for å sikre trygg og effektiv drift.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som hørselsvern og vernebriller når du håndterer våpen.
- Oppbevar alltid våpen og tilbehør utilgjengelig for barn.
- Følg lokale lover og forskrifter angående oppbevaring og bruk av våpen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Kontroller jevnlig for tilbakekallinger ved å besøke EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Kontroller at avtrekkeren er riktig installert før bruk.
- Unngå å bruke avtrekkeren mens våpenet er rettet mot deg eller andre.
- Juster aldri 2. trinn (break point) mens våpenet er lastet.
- Ikke forsøk å modifisere avtrekkeren uten nødvendig kompetanse.
- Hold fingeren unna avtrekkeren inntil du er klar til å skyte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. Verktøy som kreves:

- Skrutrekker
- Momentnøkkel
- Rengjøringsklut

2. Trinn for installasjon:

- Sørg for at våpenet er avfyrt og avlastet.
- Fjern den gamle avtrekkeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER ved å følge den medfølgende installasjonsveiledningen.
- Kontroller at alle skruer og bolter er strammet til anbefalt moment.

3. Testing:

- Etter installasjonen, test avtrekkeren med våpenet avfyrt og avlastet.
- Kontroller at 1. trinn (takeup) fungerer som forventet.
- Juster 2. trinn (break point) til ønsket nivå (1.5 lb 3 lb) før bruk.

Bruk

- Hold alltid våpenet i en sikker retning.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker våpenet.

- Følg alltid produsentens instruksjoner for vedlikehold og rengjøring av avtrekkeren.

Avhending

- Følg lokale forskrifter for avhending av våpen og tilbehør.
- Sørg for at alle farlige materialer er håndtert på en sikker måte.
- Hvis avtrekkeren er skadet eller ikke lenger i bruk, vurder å kontakte en profesjonell for sikker avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for mer informasjon.

Vi takker for at du valgte REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Din sikkerhet er vår prioritet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyzwalaczy REMINGTON 700 (2) STAGE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wyzwalacza REMINGTON 700 (2) STAGE. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z wyzwalacza.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj wyzwalacza tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze sprawdzaj, czy wyzwalacz jest poprawnie zainstalowany przed użyciem.
- Przechowuj wyzwalacz w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie kontroluj wyzwalacz pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj wyzwalacza tylko w broni palnej, która jest zgodna z jego specyfikacjami.
- Upewnij się, że broń jest zawsze w stanie spoczynku, gdy nie jest używana.
- Nie próbuj modyfikować wyzwalacza poza zalecane ustawienia.
- Nie używaj wyzwalacza, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących posiadania i użytkowania broni palnej.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest rozładowana i zabezpieczona.
2. **Demontaż:** Zdemontuj oryginalny wyzwalacz zgodnie z instrukcją obsługi broni.
3. **Montaż:** Zainstaluj wyzwalacz REMINGTON 700 (2) STAGE, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
4. **Testowanie:** Sprawdź, czy wyzwalacz działa prawidłowo, wykonując testy w bezpiecznym środowisku.

Użytkowanie

- **Pierwszy etap:** Ustawienie na 1 lb (454 g) nie jest regulowane.
- **Drugi etap:** Regulacja od 1.5 lb (681 g) do 3 lb (1362 g) dostosuj do własnych potrzeb.
- Zawsze używaj wyzwalacza w kontrolowanym i bezpiecznym otoczeniu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wyzwalacz zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj wyzwalacza do ogólnych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wyzwalacza, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Stosując się do powyższych wytycznych, możesz cieszyć się bezpiecznym i odpowiedzialnym użytkowaniem wyzwalacza REMINGTON 700 (2) STAGE.

REMINGTON 700 (2) Stage Triggers W/Safety

Käyttöohje ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa REMINGTON 700 (2) Stage Triggers W/Safety tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen ovat välttämättömiä turvallisen käytön varmistamiseksi.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja säädetty oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä vikoja.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa, ja varmista, että vain aikuiset käyttävät sitä.
- Käytä laitetta vain sen tarkoitetulla tavalla, kuten tässä ohjeessa on kuvattu.
- Tarkista säännöllisesti, onko tuotteella voimassa olevia takaisinvetotietoja tai turvallisuushälytyksiä.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että ase on aina turvallisessa tilassa, kun et käytä sitä.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Käytä aina suojarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, kun käytät tuotetta.
- Säädä 2. vaiheen (break point) painetta huolellisesti, jotta vältät tahattomat laukaisut.
- Älä yritä muuttaa 1. vaiheen (takeup) painetta, sillä se on tehdasasetettu eikä säädettävissä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen ennen asennusta.
- Asenna liipaisin huolellisesti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ja oikein asennettu.

2. Käyttö

- Ota ase käyttöön vain turvallisessa ympäristössä.
- Varmista, että kaikki turvatoimet on otettu huomioon ennen laukaisua.
- Käytä liipaisinta vain, kun olet valmis ampumaan ja varmista, että kohde on turvallinen.

3. Sääto

1. vaiheen (takeup) painetta ei voi säätää; se on asetettu 1 lb / 454 g.
 1. vaiheen (break point) painetta voidaan säätää 1.5 lb / 681 g 3 lb / 1,362 g välillä.
- Käytä säädön aikana vain asianmukaisia työkaluja ja varmista, että säädöt on tehty huolellisesti.

Hävittämisohteet

- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeet tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti sähkökomponentit, hävitetään ympäristöystävällisesti.

Lisätiedot Tukipalveluista

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys valmistajaan tai myyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuushälytykset.

Yhteenveto

Tämä ohje on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään REMINGTON 700 (2) Stage Triggers W/Safety tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata tässä ohjeessa annettuja turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit nauttia tuotteestasi ilman riskejä.

Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv användning. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt användning och för att minimera riskerna.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast enligt de avsedda instruktionerna.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till en auktoriserad återförsäljare.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon vid installation och justering av avtryckaren.
- Se till att vapnet är oladdat innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Justera aldrig avtryckaren medan vapnet är laddat.
- Var medveten om avtryckarens inställningar; den första etappen är inställd på 1 lb (454 g) och är inte justerbar.
- Den andra etappen är justerbar mellan 1.5 lb (681 g) och 3 lb (1362 g); justera endast när du är säker på att vapnet är i säkert tillstånd.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av avtryckaren:

- Kontrollera att vapnet är oladdat.
- Ta bort det gamla avtryckarsystemet enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera det nya avtryckarsystemet genom att följa medföljande installationsanvisningar noggrant.
- Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna.

2. Justering av avtryckaren:

- För att justera den andra etappen, använd en lämplig justeringsnyckel.
- Vrid justeringsskruven långsamt och kontrollera avtryckarens motstånd.
- Testa avtryckaren flera gånger för att säkerställa att den fungerar som avsett.

3. Användning av avtryckaren:

- Följ alltid säkerhetsåtgärderna för hantering av vapen.
- Använd avtryckaren endast under kontrollerade och säkra förhållanden.
- Var noga med att ha ett säkert mål och en säker skottlinje.

Avfallshantering

- Avyttra eventuellt avfall från produkten i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn förpackningsmaterial när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

- För frågor eller support, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa att din REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY används på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du bidrar till en trygg användning av produkter.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť REMINGTON 700 s dvoustupňovým mechanismem a bezpečnostním prvkem. Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny pro správné používání a údržbu produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejeví známky poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka nebo autorizovaný servis.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace a oznámení o stažení výrobku prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před manipulací se spouští vždy ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Nikdy nesměřujte hlaveň zbraně na osoby nebo zvířata.
- Používejte spoušť pouze v souladu s pokyny pro instalaci a použití.
- Upravujte druhou fázi spouště pouze v případě, že máte potřebné znalosti a dovednosti.
- Vyvarujte se používání spouště, pokud je poškozena nebo nefunguje správně.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace spouště:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a že pracujete v dobře osvětleném prostoru.
- Dodržujte všechny pokyny výrobce pro instalaci spouště do vašeho modelu zbraně.
- Zkontrolujte, zda je spoušť správně nainstalována a zajištěna před použitím.

2. Použití spouště:

- Před každým použitím zkontrolujte nastavení první a druhé fáze spouště.
- První fáze (takeup) je nastavena na 1 lb / 454 g a není nastavena.
- Druhá fáze (break point) může být nastavena v rozmezí od 1.5 lb / 681 g do 3 lb / 1,362 g podle vašich preferencí.
- Při použití spouště dbejte na to, aby vaše prsty nebyly v blízkosti spouště, dokud nejste připraveni stisknout.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů o odpadech a recyklaci.
- Zbraň a její součásti likvidujte zodpovědně a bezpečně.
- Nepohazujte použité části výrobku do běžného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo servis.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání výrobku REMINGTON 700.